



Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen

„Wir sollten ältere Menschen nicht als unsichtbar oder machtlos behandeln“

Seniorenorganisationen begrüßen dringliche Botschaft des UN-Generalsekretärs

11. Mai 2020 **Aktuellmeldung**

Seniorenorganisationen aus zahlreichen Ländern der Welt haben UN-Generalsekretär Antonio Guterres für seine eindringliche Stellungnahme zur Situation älterer Menschen in der Corona-Krise gedankt. Die BAGSO hat den offenen Brief zusammen mit über 60 Verbänden aus der ganzen Welt unterzeichnet. Darin begrüßen die Verbände seinen Appell, die Menschenrechte und die Würde älterer Menschen in der Corona-Krise zu respektieren. Covid-19, so die Unterzeichner, habe offengelegt, wie verbreitet Altersdiskriminierung sei und wie die Rechte älterer Menschen systematisch missachtet werden.

In einer persönlichen und eindringlichen Videobotschaft hatte sich Antonio Guterres am 1. Mai 2020 zu den Auswirkungen der Corona-Pandemie auf das Leben älterer Menschen geäußert. In seiner Rede und in einem an politische Entscheidungsträger gerichteten Dossier beschreibt der Portugiese die Angst und das Leid älterer Menschen in der ganzen Welt. Er stellte die Auswirkungen der Pandemie auf die körperliche und mentale Gesundheit heraus, ebenso wie die Gefahr von Menschenrechtsverletzungen wie Vernachlässigungen oder Misshandlungen. Andere Folgen seien Armut, Arbeitslosigkeit sowie Diskriminierung und Stigmatisierung. Gleichzeitig betont er die Ressourcen, die älteren Menschen zum Umgang mit Krisen zur Verfügung stehen, und ihre gesellschaftliche Rolle zur Bekämpfung der Pandemie.



Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen

Übersetzung der Videobotschaft von Antonio Guterres, dem Generalsekretär der Vereinten Nationen, vom 1. Mai 2020

„Die COVID-19-Pandemie verursacht unsägliche Angst und Leid für ältere Menschen auf der ganzen Welt. Die Sterblichkeitsrate bei älteren Menschen ist insgesamt höher, und bei den über 80-Jährigen ist sie fünfmal so hoch wie der weltweite Durchschnitt. Abgesehen von ihren unmittelbaren Auswirkungen auf die Gesundheit setzt die Pandemie ältere Menschen einem größeren Risiko von Armut, Diskriminierung und Isolation aus. Sie wird wahrscheinlich besonders verheerende Auswirkungen auf ältere Menschen in Entwicklungsländern haben.

Da ich selbst eine ältere Person bin und Verantwortung für eine noch ältere Mutter trage, bin ich auf persönlicher Ebene zutiefst besorgt über die Pandemie und ihre Auswirkungen auf unsere Gemeinschaften und Gesellschaften.

Heute legen wir ein Kurzdossier vor, das Analysen und Empfehlungen zur Bewältigung dieser Herausforderungen enthält. Unsere Antwort auf COVID-19 muss die Rechte und die Würde älterer Menschen respektieren.

Es gibt vier Hauptbotschaften.

Erstens: Kein Mensch, ob jung oder alt, ist entbehrlich. Ältere Menschen haben die gleichen Rechte auf Leben und Gesundheit wie alle anderen. Schwierige Entscheidungen über lebensrettende medizinische Versorgung müssen die Menschenrechte und die Würde aller respektieren.

Zweitens ist zwar physische Distanzierung entscheidend, aber vergessen wir nicht, dass wir eine Gemeinschaft sind und dass wir alle zueinander gehören. Wir brauchen bessere soziale Unterstützung und intelligentere Anstrengungen, um ältere Menschen mit Hilfe der Digitaltechnik zu erreichen.

Das ist lebenswichtig für ältere Menschen, die unter Einschließung und anderen Einschränkungen großes Leid und Isolation erfahren können.

Drittens müssen alle sozialen, wirtschaftlichen und humanitären Maßnahmen die Bedürfnisse älterer Menschen voll und ganz berücksichtigen, von der universellen Gesundheitsversorgung über den Sozialschutz bis hin zu menschenwürdiger Arbeit und Renten.

Die Mehrheit der älteren Menschen sind Frauen, die in dieser Phase ihres Lebens eher in Armut und ohne Zugang zur Gesundheitsversorgung leben. Die Politik muss auf die Befriedigung ihrer Bedürfnisse ausgerichtet sein.

Und viertens sollten wir ältere Menschen nicht als unsichtbar oder machtlos behandeln.

Viele ältere Menschen sind auf ein Einkommen angewiesen und engagieren sich voll und ganz in der Arbeit, im Familienleben, im Lehren und Lernen und in der Betreuung anderer. Ihre Stimmen und ihre Führungsqualitäten zählen.

Um diese Pandemie gemeinsam zu überstehen, brauchen wir einen Schub an globaler und nationaler Solidarität und die Beiträge aller Mitglieder der Gesellschaft, einschließlich der älteren Menschen.

Wenn wir uns besser erholen wollen, brauchen wir Ehrgeiz und Visionen, um integrativere, nachhaltigere, altersfreundliche Gesellschaften zu schaffen, die zukunftsfähig sind.“

Quelle: <https://www.un.org/en/coronavirus/our-response-covid-19-must-respe>

To: H.E. António Guterres Secretary-General of the United Nations

Cc: Amina Mohammed, Deputy Secretary-General of the United Nations

Volker Türk, Assistant Secretary General for Strategic Coordination

2 June 2020

Joint letter to the UN Secretary-General from civil society organisations welcoming the Secretary General's brief on older persons and COVID-19 and requesting a plan of action

Dear Mr. Secretary-General,

We are writing as 103 civil society organisations from around the world to congratulate you for the UN Policy Brief on 'The impact of COVID-19 on older persons'. This is an important and welcome intervention from the highest level of the UN at a time when the lives of older persons are at risk and their human rights are under attack. We welcome recognition of the multiple and significant risks older persons are facing at this time and the pandemic's amplifying effects on pre-existing inequalities, ageism and discrimination, and challenges accessing health and social care and humanitarian assistance.

We are now requesting your support to ensure the action of the UN system to secure the way forward you identified in your brief. These actions recognise that older persons have long been subject to inadequate protection of their human rights and overlooked in global development and humanitarian efforts as well as in national policies and programmes. We believe there are opportunities in the recovery from this disaster to build back better and set the stage for a more inclusive and equitable society. We must all be concerned that the pandemic has exposed significant gaps in the UN system and also across sectors and disciplines, at a time when solidarity across countries and generations is needed the most. Only urgent action can fulfil the UN's mission to leave no one behind.

As you will be aware, the UN has no system-wide policy or strategy on ageing and older persons, no lead UN agency and no formal mechanism for collaboration between UN bodies. In the COVID-19 reality, the gaps in coordination and leadership have led to disparities between the objective risks and needs of older persons, their visibility within agency response plans and their prioritisation within the overall response.

The UN has a clear mandate from member states to enhance leadership and coordination. Over the past two weeks, 146 member states have signed on to a statement in support of your policy brief and recognition of the imperative to act in solidarity and to strengthen global and national responses to address the rights of older persons. GA resolution 74/125 requests the UN to enhance collaboration with regional commissions, funds and programmes on ageing issues, to increase technical cooperation efforts, expand the role of the regional commissions on ageing issues, facilitate the coordination of national and international non-governmental organisations on ageing and enhance cooperation with all relevant stakeholders.

In light of this, we are inviting and encouraging you to share the plan to address the inclusion of older persons with actions to uphold their rights across the UN system. We hope these will include, but not be limited to, the following:

- Immediate steps to mainstream older persons into COVID-19 responses
- Measures to strengthen UN-wide policy and coordination at all levels, including through the adoption of a system-wide strategy on older persons and ageing
- Commitment by the executive heads of the organisations of the UN system to analyse the gaps in the strategies and programmes of UN agencies, funds and programmes and present these at the earliest possible Chief Executive Board meeting to plan corrective action
- Acceleration of efforts by the General Assembly's working group to develop proposals for an international legal instrument to promote and protect the rights and dignity of older persons
- Enhanced capacity to provide technical support to governments to strengthen older persons' rights
- Strengthened and support the participation of older persons in UN-led intergovernmental fora

As civil society organisations, we stand alongside you and are ready to play our part through constructive dialogue on the solutions available, and by supporting strengthened participation of older people directly in the work of the UN at all levels. We look forward to enhancing our partnerships with the UN to advance our common agenda to leave no one behind.

This letter is supported by:

**Action for Basic
Development
initiatives, Ethiopia**



**ACAMAGE
Cameroon**



**Action Solidaire
International, Senegal**



**Active Ageing and
Research Centre
Bangladesh**



**Africa Development
Interchange Network
(ADIN)**

Age International

Age Action Ireland

Age Platform Europe



AGECO, Costa Rica



Ageing Nepal



**Alliance for
Accountability
Advocates Zambia**



**Alzheimer's Disease and
Related
Dementias in Zambia**



**Amis des Étrangers au
Togo**

**Alzheimer's Disease
Foundation**

Amnesty International

ANAVIE, Togo

**Asociación Cultural Casa
del Niño**



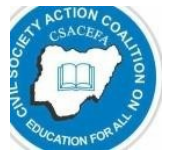
BAGSO, Germany



**Center for Studies on Aging,
Lebanon**



**Centre for Ageing and
Rural Development,
Kenya**



**Civil Society Action
Coalition on
Education For All
(CSACEFA) Nigeria**

**Coalition of Services of
the Elderly, Inc. (COSE)**

**Confluence of Rights,
Nigeria**

**Consejo Distrital de
Sabios, Colombia**





Dave Omokaro Foundation,
Nigeria



DIS-MOI



Dobroe Delo, Russia



ENVI, Sudan

Family Ark Mission, Nigeria



Global Alliance on the Rights of
Older People

Focus of Disabled
Persons Kasarani, Kenya



Global Ageing
Network

Forum des femmes pour la
gouvernance des
ressources naturelles en RDC



Grandmothers
Consortium, Uganda

FUNDACIÓN SIDOM,
Argentina



Gravis, India



Global Alliance on the Rights of
Older People



Global Ageing
Network



Grandmothers
Consortium, Uganda



Gravis, India



Gray Panthers



Health Nest Uganda



HelpAge Canada



HelpAge Deutschland



HelpAge Korea



HelpAge International



HelpAge International España



HelpAge RDC



HelpAge Sri Lanka



HelpAge USA



Human Rights Watch



Human Life Development Initiative (HLDI)



Humanitarian Translation for Somalia (HTS)

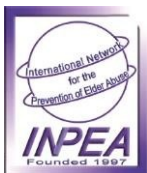


ILC Argentina

Humanitarian and Development Consortium (HDC) of South Sudan



International Association of Gerontology and Geriatrics



ILC Canada



Inclusion Africa



**Initiative for Peace
Communication
Association South Sudan
(IPCA)**



INPEA

Instituto Qualivida, Brazil



**International
Federation on
Ageing**

Kasarani Brain Tank CBO

**Lutheran World
Federation**



**Magu Poverty Focus
On Older People
Rehabilitation Centre
(MAPERECE)**

**Matabeleland
Institute for Human Rights**

**Mauritius Family
Planning Welfare
Association**

**Nassa Brotherhood
Programs, Tanzania**



**National Older
Women's Network
Australia**

**National Senior
Citizen Federation
(NASCIF) Nepal**

**National Senior
Citizens Organization of
Liberia (NASCOL)**

**NGO Committee on
Ageing Geneva**



NGO Committee on Ageing New York

NSINDAGIZA, Rwanda

Our Lady of Perpetual Help Initiative, Nigeria

Pamoja, Kenya



PCCDS, Palestine

Peace Empowerment Foundation (Nigeria)

Relief To Development Society (Redeso) Tanzania

Resource Integration Center (RIC) Bangladesh



Rift Valley Children & Women Development Organization (RCWDO)

Saidia Wazee Karagwe (SAWAKA), Tanzania

Stakeholder Group on Ageing Africa

Sierra Leone Association For The Welfare Of The Aged





Sisters of Charity Federation



Somaliland Help Age Organisation

Solidarité Echange Pour le Developpement Integral, DRC

Soroptimist International

Tearfund

The Good Samaritan Social Services

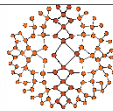
The Rhizome Center for Migrants

Tinker Institute on International Law and

South Sudan Older People's Organization (SSOPO)

Support for Women in Agriculture and Environment (SWAGEN)

SYEAC-SaveElders Tanzania Tanzania Association of Women Leaders in Agriculture and Environment (TAWLAE)



The Rhizome Center for Migrants



TILO TINKER INSTITUTE ON INTERNATIONAL LAW AND ORGANIZATIONS



Trust, Tanzania

Organizations



Triumph Uganda Mental health Support and Recovery Program



TSDA, Ethiopia

Turbota pro Litnih v Ukraini, Ukraine

Uganda Reach the Aged Association (URAA)



Unidad de Organizaciones Afrocaucasas



VSO International

Univers de solidarité et de développement (UNI.SOL.D), Togo



WESTAID,WAJIR KENYA

Valli, Finland



Word of Life International

Voie éclairée des enfants démunis (ONG VED), Togo